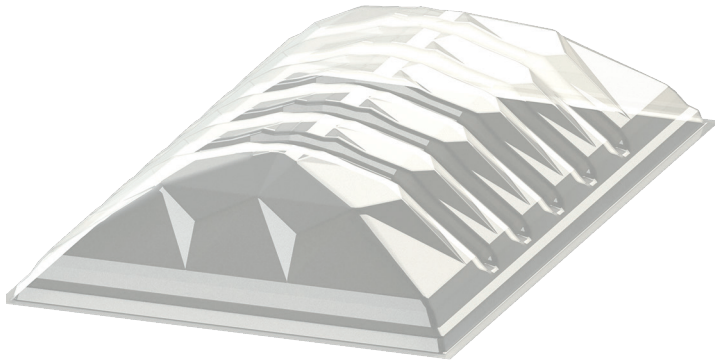


# Installation instructions

for commercial skylights

*Instrucciones de instalación para tragaluces comerciales*



Dynamic dome  
*Cúpula dinámica*



*PELIGRO RIESGO DE CAÍDA POR EL TRAGALUZ*

## Installation instructions

*Instrucciones de instalación*

- 1 Secure curb to roof deck or roof structure using fasteners provided by others. Verify that the curb is square.

*Asegure el brocal al tablero de la azotea o estructura del techo con tornillos provistos por terceros. Verifique que el brocal esté en escuadra.*

- 2 Measure outside curb dimensions to ensure your skylight will fit.

*Tome las medidas exteriores del brocal para asegurarse de que el tragaluz encaje correctamente.*

Example  
*Ejemplo*

**Skylight = 4848**  
**Rough opening/Inside curb dimension = 48 x 48**  
**Max skylight clearance = + 4 1/4" to inside curb dimension**

*Tragaluz = 4848*

*Medida del hueco/Dimensión interior del brocal = 48 x 48*

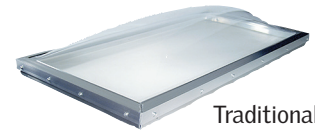
*Espacio libre máx del tragaluz = + 4 1/4" (10.8 cm) hasta el límite interior de brocal*

- 3 Top edge of curb should be clean and free of debris.

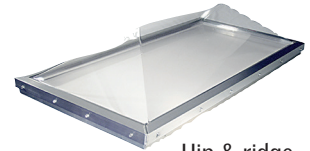
*La parte superior del brocal debe estar limpio y sin residuos.*

## Curb mounted Commercial skylights

*Tragaluces comerciales montados en brocal*



Traditional dome  
*Cúpula tradicional*



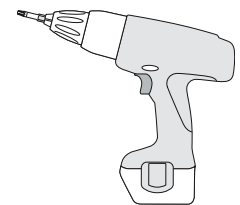
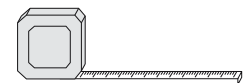
Hip & ridge  
*Cumbrera*



Pyramid  
*Pirámide*

## Tools Needed

*Herramientas necesarias*



## Installation instructions cont.

*Instrucciones de instalación, cont.*

- 4** Carefully position skylight over curb with even spacing between curb and skylight frame on all sides then press down gently. **Do not force the unit over curb.**

*Coloque cuidadosamente el tragaluz sobre el brocal respetando el mismo espacio entre el brocal y el marco del tragaluz en todos sus lados, y presione suavemente. **No fuerce la unidad sobre el brocal.***



**Press at corner**

*Haga presión en la esquina*

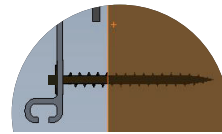
- 5** Secure skylight to curb by using #8 x 1 3/4" steel corrosion resistant fasteners. Use a fastener at each pre-drilled location ensuring that the fastener is driven straight into the curb. Do not slant or force upwards or downwards.

**Do not overtighten fastener.**

*Fije el tragaluz al brocal con 8 tornillos de acero inoxidable de 1 3/4". Use un tornillo en cada punto preagujereado y asegúrese de que el tornillo ingrese perpendicular en el brocal. No lo incline o lo fuerce hacia o hacia abajo. **No ajuste demasiado el tornillo.***

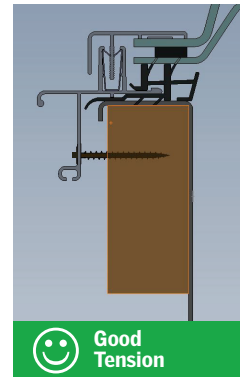
*Note: Curb should be flashed using standard roofing practices.*

*Nota: El brocal debe contar con tapajuntas, según las prácticas estándar de techado.*

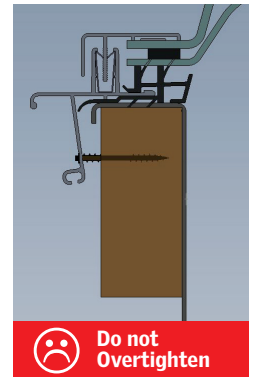


**Use fasteners at each pre-drilled location in the frame.**

*Use tornillos en cada punto preagujereado del marco.*



*Tensión correcta*



*No ajuste demasiado*

## Cleaning and maintenance *Limpieza y mantenimiento*

Clean with a mild soap solution, or a commercially available plastic cleaner using a lint free cloth. To remove grease, oil, or tar deposits, use kerosene, followed by a soap solution. Avoid cleaners containing ammonia or alcohol. Do not use scrapers, squeegees or other sharp objects as these may permanently scratch the material.

*Limpie con un trapo sin pelusa embebido con una solución de jabón suave o con un limpiador de plásticos comercial. Para quitar la grasa, el aceite o los depósitos de alquitrán, use querosén y después una solución jabonosa. Evite los limpiadores con amoníaco o alcohol. No use rascadores, espátulas u otros objetos filosos, ya que pueden rayar el material de forma permanente.*

## Storage *Almacenamiento*

Store skylights in manufacturers original packaging until ready for installation.

Do not store skylights directly on asphalt pavement outside of manufacturers packaging crate.

*Conserve los tragaluces en su embalaje original hasta el momento de su instalación. No guarde el tragaluz en contacto directo con superficies de asfalto fuera del embalaje original del fabricante.*

## Disposal *Desecho*

Consult local jurisdictions and authorities for recycling and proper disposal of removed skylights and materials.

*Consulte a las autoridades y jurisdicciones locales respecto de las normas de reciclaje y correcta eliminación de tragaluces y materiales.*